

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية  
وزارة التعليم العالي والبحث العلمي  
جامعة قسنطينة 1 الإخوة منتوري



## محضر اجتماع مكتب المجلس العلمي للكلية

كلية

الآداب واللغات

بيانات المكتب

رقم المكتب	تاريخ الإنعقاد
01	2026 /02/ 09

## التّصوّص المرجعيّة

1. المرسوم التنفيذي رقم 03-279 المؤرخ في 23 أوت 2003 الذي يحدّد مهام الجامعة والقواعد الخاصة بتنظيمها وسيرها، المعدّل والمتّم (المواد 43 إلى 47).
2. القرار المؤرخ في 05 ماي 2004 الذي يحدّد كيفيات سير المجلس العلمي للكلية.
3. القرار رقم 1256 المؤرخ في 22 جوان 2019 الذي يحدّد القائمة الاسمية لأعضاء المجلس العلمي لكلية الآداب واللغات.
4. مذكرة الأمين العام رقم 1500 المؤرخة في 25 ديسمبر 2019.



## مجالات آراء المجلس العلمي للكلية وتوصياته

بيدي المجلس العلمي للكلية آراءه وتوصياته، حسب المادة 45 من المرسوم التنفيذي رقم 279-03 المؤرخ في 23 أوت 2003، والمذكور أعلاه، فيما يأتي:

1. تنظيم التعليم ومحتواه.

2. تنظيم أشغال البحث.

3. اقتراحات برامج البحث.

4. اقتراحات إنشاء أقسام و/أو شعب ووحدات ومخابر بحث أو غلقها.

5. اقتراحات فتح شعب ما بعد التدرّج وتمديدتها و/أو غلقها وتحديد عدد المناصب المطلوب شغلها.

6. مواصفات الأساتذة والحاجات إليهم.

ويكلف زيادة على ذلك بما يأتي:

7. اعتماد مواضيع البحث فيما بعد التدرّج ويقترح لجان مناقشتها.

8. اقتراح لجان التأهيل الجامعي.

9. دراسة حصائل النشاطات البيداغوجية والعلمية للكلية التي يرسلها عميد الكلية إلى مدير الجامعة

مرفقةً بآراء المجلس وتوصياته.

ويمكن أن يُخطَر في كلّ مسألةٍ أخرى تتعلّق بالجانب البيداغوجي أو العلمي يعرضها عليه العميد.

يمارس المجلس العلمي للكلية صلاحيات المجلس العلمي لوحدة البحث المنصوص عليها في المادة 16 من

المرسوم التنفيذي رقم 257-99 المؤرخ في 16 نوفمبر 1999 الذي يحدّد كفايات إنشاء وحدات البحث

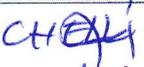
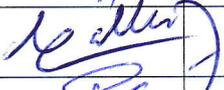
وتنظيمها وسيرها. وهذه الصفة يدرس ويبيدي رأيه على الخصوص فيما يأتي:

1. مشاريع البحث للوحدة وبرامج نشاطاتها.

2. تنظيم الأعمال العلمية والتكنولوجية.

3. إنشاء أقسام البحث وفرق البحث وحلّها.

- قائمة أعضاء مكتب المجلس العلمي:

الإمضاء	الصِّفة	الاسم واللقب	الرِّقم
	رئيس المجلس العلمي للكلية	أ.د. ماجدة شامي	1
	عميدة كلية الآداب واللغات	د. هنيحة ساجي	2
	نائب العميد المكلف بالدراسات ما بعد التدرج والبحث العلمي	د. توفيق مسعودية	3
	مدير مخبر السرد العربي	أ.د. نعيمة بولكهيبيات	4
	مدير مخبر علم اللغة وتحليل الخطاب والتعليمية	أ.د. نجمة شراد	5
	مدير مخبر اللغات والترجمة	أ.د. أمال معوشي	6
	مدير مخبر الدراسات التراثية	أ.د. زهيرة قروي	7
	مدير مخبر الدراسات اللغوية	أ.د. شهرزاد بن يونس	8

جدول أعمال مكتب المجلس العلمي:

1. المصادقة على تعيين التركيبة البشرية لفرق البحث 2025-2026

2. تعديل في تاريخ ملتقى دولي.



في البداية استهل رئيس المجلس العلمي الكلمة بالترحيب بأعضاء المكتب، ثم انطلقت أشغال المجلس.

## أولا/ تحيين التركيبة البشرية لفرق مخابر البحث 2026-2025

### 1- مخبر السرد العربي

القسم: الأدب واللغة العربية

اسم المخبر: السرد العربي

تاريخ إنشاء المخبر: 2001/02/05 رقم المقرر: 42

الرقم التعريفي للمخبر: E1983400.

اسم مدير المخبر: نعيمة بولكعبيات تاريخ التعيين: 2024/06/11

عدد فرق البحث: 5 فرق.

عدد الباحثين المنتمين للمخبر: 26 باحث . من داخل الجامعة: 20 من خارجها: 01

عدد طلبة الدكتوراه المنتمين للمخبر: 05

### تحيين التركيبة البشرية لفرق البحث:

الرقم	اسم الفرقة	اسم رئيس الفرقة	أعضاء الفرقة	الرتبة	الجامعة
01	تاريخ السرد العربي القديم	توفيق مساعدي MCA	رياض بن يوسف	PR	جامعة قسنطينة 1
			صباح غرايبي	MCA	جامعة قسنطينة 1
			حسن كاتب	PR	جامعة قسنطينة 1
			حسن خليفة	MAA(DOC)	جامعة قسنطينة 1
02	المتون السردية الجزائرية	خالدية جاب الله PR	جزار محمد	doct	جامعة قسنطينة 1
			العربي حمدوش	MAA(DOC)	جامعة قسنطينة 1
			فضيلة ملكي	doct	جامعة قسنطينة 1
03	المدونات السردية العربية غير الجزائرية	دياب قديد PR	محمد ضياف	MCA	جامعة قسنطينة 1
			رشيدة كلاع	MCA	جامعة قسنطينة 1
			زينب خضراوي	MCA	جامعة قسنطينة 1
			مرازقة عمراني	MCA	جامعة قسنطينة 1
			مريم بوزردة	MCA	المدرسة العليا آسيا جبار
			حليمة وقوش	MAA(DOC)	جامعة قسنطينة 1
04	شعرية السرد	يوسف وجليسي PR	أحلام العلمي	MCA	جامعة قسنطينة 1
			نعيمة بوكولة	MAA(DOC)	جامعة قسنطينة 1
			ابتسام صوالحي	doct	جامعة قسنطينة 1
05	معجم المصطلحات السردية	نعيمة بولكعبيات PR	فضيلة بولجمر	MCA	جامعة قسنطينة 1
			أحلام شمري	MCB	جامعة قسنطينة 1
			عبد الكريم رزقي	doct	جامعة قسنطينة 1
			راوية سعدي	doct	جامعة قسنطينة 1
			خديجة ربيعي	doct	جامعة قسنطينة 1

## 2- مخبر علم اللغة وتحليل الخطاب والتعليمية



القسم: Lettres et langue Française  
 علوم اللغة تحليل الخطاب و التعليمية اسم المخبر.  
 Sciences du Langage Analyse du Discours et Didactique

تاريخ إنشاء المخبر: 2000/07/25 رقم المقرر: 88

الرقم التعريفي للمخبر: E1982300

اسم مدير المخبر: شراد نجمة تاريخ التعيين: 2023/09/26

عدد فرق البحث: 6

عدد الباحثين المنتمين للمخبر 31 من داخل الجامعة 26 من خارجها 5

عدد طلبة الدكتوراه المنتمين للمخبر: 9

تحيين التركيبة البشرية لفرق البحث:

الرقم	اسم الفرقة	اسم رئيس الفرقة	أعضاء الفرقة	الرتبة	الجامعة
01	Processus d'enseignement/apprentissage de l'écrit et de l'oral (compréhension/production) du français langue étrangère.	قيودوم العارم PRe	ايكن لويزة	MCA	جامعة قسنطينة 1
			خولة امينة بن لعلوح	MCA	جامعة قسنطينة 1
			طوبال إسمهان	MAA	جامعة قسنطينة 1
02	Dynamique des répertoires langagiers en contexte plurilingue : interactions verbales et interculturelité.	شراد نجمة PRe	مريم بوغاشيش	PR	جامعة قسنطينة 1
			عرب أنيسة سمية العطرة ابن	MCA	جامعة قسنطينة 1
			شريفة شنتلي	Maa	جامعة قسنطينة 1
			نصر الدين لعقاب	MCB	جامعة الأمير عبد القادر للعلوم الإسلامية
			حنان شابور	Doc	جامعة قسنطينة 1
03	Pratiques du texte littéraire	ألعقي حنان MCA	ابن يمينة كوثر	MCA	جامعة قسنطينة 1
			عساس سميحة	MCA	جامعة قسنطينة 1
			محمد ياسين بلال	MAA	جامعة سطيف 1 فرحات عباس
			إيمان معوش	doct	جامعة قسنطينة 1
04	Langues, société et technologie	إبن ساقسلي عنتر MCA	عمر بوصباط	MCA	جامعة قسنطينة 1
			سناء عداسي	MCB	جامعة قسنطينة 1
			الشريف سوطي	MCA	جامعة العربي بن مهيدي

جامعة قسنطينة 1	doct	أسماء عبودي			
	doct	كشكاش آمال ابن			
جامعة قسنطينة 1	MAA	قارة مصطفى محمد لمن ابن	إبن دياب أبركان مهدي MCA	Pratiques langagières plurilingues, normes et variations linguistiques au sein du laboratoire	05
جامعة قسنطينة 1	MAA	بوسحال سرور			
لجامعة ميله	MCA	ابن نوي عبد الجليل			
لجامعة ميله	MCA	ابن ديب حنان			
جامعة قسنطينة 1	MCA	نور الهدى لعراوي	عيسانى رضوان MCA	Littérature et approches interdisciplinaires	06
جامعة قسنطينة 1	MCA	بوالشمع سوسن			
جامعة قسنطينة 1	MCA	زروقي فوزية			
جامعة قسنطينة 1	MCB	مسلوح فوزية			

### 3- مخبر اللغات والترجمة

القسم: الآداب واللغة الفرنسية

اسم المخبر: اللغات والترجمة

تاريخ إنشاء المخبر: 05/02/2001 رقم المقرر: 42

الرقم التعريفي للمخبر: E1993200

اسم مديرة المخبر: معوشي آمال تاريخ التعيين: 06 أوت 2023

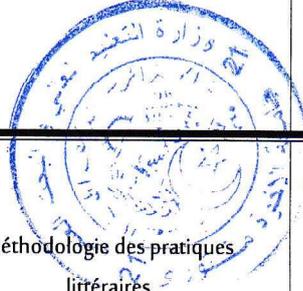
عدد فرق البحث: 05

عدد الباحثين المنتمين للمخبر 31 من داخل الجامعة 21 من خارجها 10

عدد طلبة الدكتوراه المنتمين للمخبر: 34

تحيين التركيبة البشرية لفرق البحث:

الجامعة	الرتبة	أعضاء الفرقة	اسم رئيس الفرقة	اسم الفرقة	الرقم
UMC1	MCA	DADCI Mohamed Salah	Pr MAOUCHI Amel	Littérature (s), Critique Littéraire, Art (s) et Traduction	01
UMC1	MCA	DJENANE Amina			
UMC1	MCB	BAICHE Faiza			
Université Constantine 3	MCB	MALEK Youcef Islem			
ENS Sétif	MCB	CHOUAR Soundous			
UMC1	MCB	DEMANE DEBBIH Ramila			
UMC1	MCB	TABDJOUN Fatima			
Centre universitaire d'El Bayed	Pr	BENCHERIF Mohamed Hichem			
UMC1	Doct	BOUZIANE Amira			
UMC1	MCA	شني فيروز		ترجمة الرواية العالمية	02

UMC1	MCA	عبيد عائشة	PR قربيع رشيد		
UMC1	MCB	بوراس سلوى			
ENS Constantine 3	MCA	بن عاشور أسماء			
UMC1	MAA	BOUMAZA Khalil	MCA TEBBANI Ali	Méthodologie des pratiques littéraires	03
ENS Constantine 3	MCA	DAROUÏ Maroua			
Université OEB	MCA	BAKHOUCHE Chahrazed			
Université Constantine 3	MCA	LABED Yasmina			
UMC1	Doct	YOUSFI Chahrazed			
UMC1	MCA	ZEGHNOUF Chafik	MCA BOUMENDJEL Lilia	Langues, Traduction et Technologies	04
UMC1	MCB	BELLILET Ouided			
Université de Skikda	MAA	OUDINA Amina			
UMC1	Doct	BERKAL Wahiba			
UMC1	MCA	BELGUECHI Mounia	MCA KHAINNAR Yasmina	Langues et Apprentissage (s) , Intelligence Artificielle et Design	05
UMC1	MCA	CHEBBAH Cherifa			
UMC1	MCB	HAFI Meriem			
UMC1	MCB	OUAL Amel			
UMC1	MAA	KASSI Asma			
ES-Comptabilité & Finance Constantine	MCA	KADRI Abdeldjalil			
ES-Comptabilité & Finance Constantine	MCA	MAZOUZ Soumeya			
UMC1	Doct	ZAIMI Sara			

#### 4- مخبر الدراسات التراثية

القسم: الآداب و اللغة العربية.....  
اسم المخبر: .. مخبر الدراسات التراثية.....  
تاريخ إنشاء المخبر: .....2001..... رقم المقرر: .....42.....  
الرقم التعريفي للمخبر: .....  
اسم مدير المخبر: ..زهيرة قروي..... تاريخ التعيين: 4 سبتمبر 2022.....  
عدد فرق البحث: .....06.....  
عدد الباحثين المنتمين للمخبر .....41..... من داخل الجامعة.....26..... من خارجها.....03.....  
عدد طلبة الدكتوراه المنتمين للمخبر: .....12.....  
التركيبة البشرية لفرق البحث:

الرقم	اسم الفرقة	اسم رئيس الفرقة	أعضاء الفرقة	الرتبة	الجامعة
01	دراسات لسانيات الخطاب		د/ سهام صياد	MCA	جامعة قسنطينة 1 الإخوة

منتوري			أ.د/ ليندة خراب PR	
جامعة الأمير عبد القادر للعلوم الإسلامية	MCA	د/ ليلى لعوير		
جامعة قسنطينة 1 الإخوة منتوري	MCB	أ/ فايزة الصيد		
جامعة قسنطينة 1 الإخوة منتوري	MCB	أ/ سمية قايم		
جامعة قسنطينة 1 الإخوة منتوري	doct	نعيمة بن شادي		
جامعة قسنطينة 1 الإخوة منتوري	doct	مريم عجرود		
<p>تهتم الفرقة بدراسة المدونة التراثية من منظور نظريات تحليل الخطاب ولسانيته إلى جانب النظريات النقدية الحديثة وعلى رأسها السيميائيات ونظريات القراءة والتلقي والنقد التفاعلي والرقمي فهذه الفرقة هو إحياء التراث ونشره بهدف تقريبه من الباحثين الجامعيين والمؤسسات التعليمية ثم إعادة قراءة التراث وفق المناهج المعاصرة والوسائل التكنولوجية الحديثة</p>				وصف موضوع البحث للفرقة

الجامعة	الرتبة	أعضاء الفرقة	اسم رئيس الفرقة	اسم الفرقة	لرقم
جامعة قسنطينة 1 الإخوة منتوري	MCB	د/ عادل قيطوني	د/ حمزة بوكثير MCA	الدراسات اللسانية التطبيقية	02
المركز الجامعي ميله	PR	أ.د/ وردة مسيلي			
جامعة قسنطينة 1 الإخوة منتوري	MCA	رفيقة بن ميسية			
جامعة قسنطينة 1 الإخوة منتوري	doct	حورية دريس			
جامعة قسنطينة 1 الإخوة منتوري	MAB	أسماء عيداوي			
جامعة قسنطينة 1 الإخوة منتوري	doct	حسيبة بورفة			
جامعة قسنطينة 1 الإخوة منتوري	doct	أنفال أم السعد زغاد			
<p>أنشئت الفرقة خصيصا للبحث في المرجعية التراثية العربية الأصيلة وتحليلها وإعادة قراءتها وتطعيمها بمعارف لغوية عصرية خاصة اللسانيات الحاسوبية قصد تبيان قدرة اللغة العربية وطاقاتها الفعالة في استثمار المبادئ الأساسية للرقمنة وذلك قصد تحقيق هدف أساسي هو:</p> <p>إعطاء دفعا قويا نحو أفاق جديدة لتحقيق أهداف تخدم الفعل التعليمي-التعليمي للغة العربية-</p>				وصف موضوع البحث للفرقة	

الجامعة	الرتبة	أعضاء الفرقة	اسم رئيس الفرقة	اسم الفرقة	لرقم
جامعة قسنطينة 1 الإخوة منتوري	MAA	أسيا غريوج	زهيرة قروي PR	الدراسات اللسانية و اللسانيات الحاسوبية	03
جامعة قسنطينة 1 الإخوة منتوري	MAA	راضية صحراوي			
	MCA	مبروك صليشي			
المركز الجامعي ميله	doct	سليم مزهود			

doct	صندرة حفياني		<p>أنشئت الفرقة خصيصا للبحث في المرجعية التراثية العربية الأصيلة و تحليلها و إعادة قراءتها و تطعيمها بمعارف لغوية عصرية خاصة اللسانيات الحاسوبية قصد تبيان قدرة اللغة العربية و طاقتها الفعالة في استثمار المبادئ الأساسية للرقمنة و ذلك قصد تحقيق هدف أساسي هو إعطاء دفعا قويا نحو آفاق جديدة لتحقيق أهداف تخدم الفعل التعليمي-التعلمي للغة العربية-</p>
MAA	سامية دوداش		
doct	مروة سحنوم		
doct	سارة شاوش		

لرقم	اسم الفرقة	اسم رئيس الفرقة	أعضاء الفرقة	الرتبة	الجامعة
04	الدراسات النقدية المقارنية	ليلى جباري PR	هدى مناصر	MCB	
			دليلة مروك	MAA	
			نسيمة شاوش	doct	
			جهاد عنكاك	doct	
			ريان ضيفي	doct	
			نادية باقة	MCB	
	وصف موضوع البحث للفرقة	<p>أنشئت الفرقة الرابعة للمخبر الموسومة " دراسات نقدية و مقارنية" للبحث في طرائق التحليل النقدي و المقارني و تطبيق الإجراءات الملائمة على المدونة التراثية أي تحليل المادة التراثية وفق مناهج التحليل النقدية الحديثة للوصول إلى التأكيد على كيفية استجابة المدونة التراثية لمفاهيم النظريات النقدية الحديثة</p>			

لرقم	اسم الفرقة	اسم رئيس الفرقة	أعضاء الفرقة	الرتبة	الجامعة
05	التراث العربي في ضوء اللسانيات العرفانية	إيمان جربوعة MCA	مهدي مشته	MCA	
			نبيلة قدور	MAB	
			خولة بوحناش	doct	
			أميرة زيادي	doct	
			إيمان بن حمادي	doct	
			عمار بوطالبي	doct	
	وصف موضوع البحث للفرقة	<p>تجسدت هذه الفرقة لمواصلة المهام الأساسية التي سطرها المخبر و هي تعزيز دراسة التراث العربي من خلال التأكيد على مبدأ إعادة القراءة من هذا المنطلق انبرت هذه الفرقة الموسومة اللسانيات العرفانية إلى إعادة قراءة المدونة التراثية</p>			

لرقم	اسم الفرقة	اسم رئيس الفرقة	أعضاء الفرقة	الرتبة	الجامعة
06	تعليمية اللغة و البرمجة الحديثة	عادل بلخيري MCA	عرب و داد	MCB	
			نورة بن توهامي	MCB	
			شهرزاد شواف	MCB	
			تقية هاجر	MCB	
	وصف موضوع البحث للفرقة	<p>تعالج الفرقة محورا أساسيا ذو علاقة بالعصر المعلوماتي من حيث الاهتمام بالبرمجيات الحديثة بالإضافة إلى اهتمامها باللغات و التكامل البيئي بينها ثم تعليمية اللغة العربية لغير الناطقين بها و هي أمور أصبح لها اليوم صدى واسع على مستوى الساحة اللسانية الحديثة</p>			

## 5. مخبر الدراسات اللغوية

القسم: قسم الآداب واللغة العربية

اسم المخبر: مخبر الدراسات اللغوية

تاريخ إنشاء المخبر: 05 فيفري 2001 م رقم المقرر: 42

الرقم التعريفي للمخبر: E1983000

اسم مدير المخبر: شهرزاد بن يونس تاريخ التعيين: 2023 / 11 / 13 م

عدد فرق البحث: 05

عدد الباحثين المنتمين للمخبر 20 من داخل الجامعة 20 من خارجها.00.

عدد طلبة الدكتوراه المنتمين للمخبر: 02

تحيين التركيبة البشرية لفرق البحث:

الرقم	اسم الفرقة	اسم رئيس الفرقة	أعضاء الفرقة	الرتبة	الجامعة
01	الدراسات الصوتية	أ.د/ شهرزاد بن يونس PR	محمود بوسّة	MCA	قسنطينة 1
			إلياس سويسي	DOC	قسنطينة 1
02	الدراسات النحوية	د/ حسن العايب MCA	زهية رويح	MAA	قسنطينة 1
			آسيا يخلف	MCB	قسنطينة 1
			سمية كرميش	DOC	قسنطينة 1
03	تعليمية اللغات	أ.د/ محمد الأخضر الصّبيحي PR	عبد الوهاب شيباني	PR	قسنطينة 1
			شعيب محمودي	MAB	قسنطينة 1
			سميرة رجم	MCA	قسنطينة 1
04	العربية وصناعة المعاجم		إلياس بلّيج	MCA	قسنطينة 1

قسنطينة 1	MCA	عز الدين هبيرة	أ.د/عيسى مومني PR		
قسنطينة 1	MCA	سهام صبياد (حرم هبيرة)			
قسنطينة 1	MCA	وداد صخري	د/عبد السلام غجاتي MCA	الدراسات البينية	05
قسنطينة 1	MCB	هاجر بوفريوة			
قسنطينة 1	MCB	سليمة سلمان			
قسنطينة 1	MCB	هدى مناصر			

## ثانيا: التعديل في تاريخ إنعقاد ملتقى دولي

وافق المكتب العلمي للمجلس العلمي على طلب تعديل تاريخ تنظيم تظاهرة علمية دولية موسومة "اللغة العربية واللغات الأجنبية في ظل تحديات الذكاء الاصطناعي- نحو تمكين مهاري مبتكر"

من تاريخ 23-24 أبريل 2026 إلى تاريخ 23-24 نوفمبر 2026

وأغلق المحضر في الساعة ، ورفعت الجلسة.

قسنطينة في 09 فيفري 2026

كاتب الجلسة د.توفيق مساعدي

نائب العميد المكلف بالدراسات

ما بعد التدرج والبحث العلمي

رئيس المجلس العلمي

رئيس المجلس العلمي

لكلية الآداب والعلوم  
أ.د/ ماجدة شلي